Zeitschrift: Jahrbuch der Schweizerischen Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte

= Annuaire de la Société Suisse de Préhistoire et d'Archéologie =

Annuario della Società Svizzera di Preistoria e d'Archeologia

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte

Band: 64 (1981)

Artikel: Ferenbalm BE : die menschlichen Skelettreste aus dem Areal der

ehemaligen Kapelle "St. Radegundis"

Autor: Kaufmann, Bruno / Meyer-Hofmann, Liselotte / Scheidegger, Siegfried

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-116349

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bruno Kaufmann, Liselotte Meyer-Hofmann und Siegfried Scheidegger

Ferenbalm BE Die menschlichen Skelettreste aus dem Areal der ehemaligen Kapelle «St. Radegundis»*

Inhaltsverzeichnis

- A. Einleitung
- B. Zur Problematik der Datierung der Funde
- C. Anthropologische Auswertung
- D. Pathologika, Befunde
- E. Zusammenfassung
- F. Katalog
- G. Tabellen

A. Einleitung

Fundgeschichte

Im Juni 1961 wurde beim Bau der Gärtnerei Hurni in Ferenbalm ein Grab (Doppelgrab A = Grab 10) angeschnitten. Die Arbeiter meldeten den Fund an Herrn Pfarrer Gürtler, der seinerseits das Historische Museum Bern benachrichtigte. In der Folge begaben sich die Herren Grütter (Kantonsarchäologe) und Prof. Hofer (Denkmalpfleger) an die Fundstelle; einige Tage später wurden auch die Herren Prof. Huber und Dr. Sägesser vom Naturhistorischen Museum beigezogen. Zeitweilig weilten ebenfalls der Anthropologe Dr. E. Hug und der Kunsthistoriker Dr. E. Pöschel am Grabungsplatz.

Lage und Bau des Friedhofes

Die Fundstelle liegt im Gebiet des Dorfes Ferenbalm, Flurname «unterhalb Kirche», im Bereich der abgebrochenen Kapelle St. Radegundis, unter einer ehemaligen Balm (LK 1165, Murten, 582 660/199710). Der Friedhof selbst (Abb. 1) bestand aus mindestens zwei Gräberreihen, wobei die östliche Gräberreihe die Bestattungen 2 bis 7 und das Doppelgrab B (= Grab 11) umfasste, die westliche das Doppelgrab A (= Grab 10) und das Einzelgrab 1.

*Gedruckt mit der Unterstützung des Naturhistorischen Museums Bern

Die Einzelbestattungen 8 und 9 waren durch Mauerzüge (der ehemaligen Kapelle?) gestört, ebenso die Fussenden der östlichen Gräberreihe. Alle Gräber waren 30 bis 40 cm tief in den Sandsteinfels eingehauen und lagen rund 150 cm unterhalb des ehemaligen Kapellenbodens, die westliche Reihe noch tiefer. Die Gräber waren ausnahmslos geostet und mehrfach belegt; auf allen Knochen befanden sich noch Reste von Holzkohle.

Die Bestattungen 1, 8 und 9 wurden unbeobachtet von den Bauarbeitern zerstört und nur die Knochen gesammelt; die Skelette der übrigen Gräber durch das Historische bzw. Naturhistorische Museum Bern geborgen. Die Angaben über die unbeobachteten Gräber verdanken wir Herrn und Frau Pfarrer Gürtler in Ferenbalm.

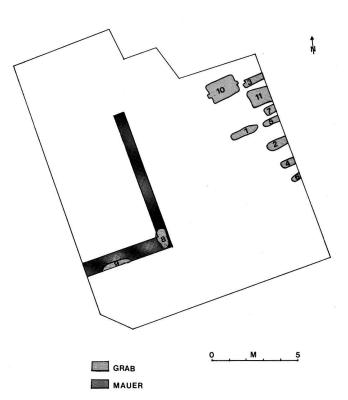


Abb. 1 Übersicht über das Grabungsareal Umzeichnung nach einer Skizze von H. Grütter

B. Zur Problematik der Datierung der Funde

Historischer Überblick

Nach örtlichen Überlieferungen stellt die Balm einen uralten Kultplatz dar, der weit in vorchristliche Zeit zurückreicht. Die ältesten anthropologischen Funde der Gegend stammen aus Ferenbalm-Ritzenbach (1879) und gehören der Spätlatènezeit an. Wie im benachbarten Oberbalm dürfte auch in Ferenbalm nach der Christianisierung der Gegend durch (fränkische?) Mönche eine Einsiedelei bestanden haben. Eine erste, allerdings umstrittene Erwähnung aus dem Jahre 961 betrifft eine in der Balm errichtete oder dem Felsdach vorgebaute Kapelle, die der angeblich von Königin Berta von Burgund gestifteten Abtei Peterlingen (Payerne) zugesprochen worden sei. Eine Kirche zu Ferenbalm wird erst in einer päpstlichen Urkunde des Jahres 1123 erwähnt; ihre Patrone waren nach Angaben im Kartular des Bistums Lausanne von 1228 die Apostel Peter und Paul. Die Kirche wird in der gleichen Quelle «Balmettes» genannt; sie kam mit dem Kirchensatz und den übrigen Gütern und Rechten zu Ferenbalm von der Abtei Payerne erst an die Herrschaft Oltingen, dann an Graf Konrad von Freiburg und von diesem 1412 an Bern. 1427 kam Ferenbalm durch Tausch gegen das alte Deutschordenshaus in Bern an den Deutschritterorden, mit dessen Aufhebung 1484 an das St.-Vinzenz-Stift und 1528 an die Stadt Bern.

Die vermutlich ursprüngliche Felskapelle unterhalb der Kirche erscheint erst um die Mitte des 15. Jahrhunderts in den Urkunden und war der heiligen Radegundis (518*-587†; thüringische Königstochter und Gemahlin des Frankenkönigs Chlotar I.) geweiht. Da diese Patronin sonst nirgends in der Schweiz nachgewiesen sein dürfte, bildet die spärliche Nachricht von einer einstigen Radegundis-Kapelle in der Fluh zu Ferenbalm eine kirchenhistorische Kuriosität. Die Radegundis-Kapelle als Filiale der Kirche zu Ferenbalm und ihre Reliquien werden allerdings erst im Visitationsbericht des Bistums Lausanne vom Jahre 1453 erwähnt. Sicher hat sie nur kurze Zeit bestanden. Nach einem anonymen und undatierten Manuskript wird die «St. Radua-Capell zu Balm» 1524 zum letzten Mal erwähnt.

Wir wissen, dass die oben genannte Kapelle nach der Reformation 1531 verkauft und auf Befehl der Obrigkeit 1534 abgebrochen wurde; die Balm wurde fortan als Keller benutzt.

1941 erfolgte ein Umbau des Bauernhauses vor der Kirche; das Felsdach der Balm wurde damals grösstenteils weggesprengt, der verbleibende Teil (Breite ca. 5–6 m) ausgeräumt und als Schweinestall benutzt. Nach mündlichen Angaben wurden beim Ausräumen verschiedene Bücher und auch menschliche Schädel gefunden.

Anthropologische und gräberkundliche Überlegungen

Da ausser einer nicht näher datierbaren geschliffenen Kalksteinplatte aus Grab 3 keine weiteren Funde vorliegen, müssen zur Datierung anthropologische und gräberkundliche Beobachtungen einbezogen werden. Nur einen sehr groben zeitlichen Rahmen ergeben die Friedhofanlage als Reihengräberfeld, die Ostung der Gräber (beide seit dem Neolithikum bekannt) und das Einfüllen von Holzkohle in die Grabgrube bzw. das Feuermachen am offenen Grab, das in der Schweiz seit der Frühbronzezeit bekannt (St-Triphon VD) und bis ins Hochmittelalter (Misox GR) belegt ist. Dass die Ostung bewusst vorgenommen wurde, zeigt der Umstand, dass die natürliche Öffnung der Höhle nach Westen hin liegt. Es ist allerdings noch hinzuzufügen, dass die Sitte der Ostung ganz allgemein in spätrömischer Zeit durch die Verbreitung des Mithraskultes und des Christentums stark zugenommen hat.

Von der anthropologischen Seite her möchte Hug (Grabungsbericht) anhand der Schädeltypen die Bestattungen am ehesten in den Beginn des Mittelalters (9./10. Jahrhundert) stellen. Gegen eine frühere Einordnung spricht nach ihm das Fehlen extremer Sion- bzw. Hohbergtypen, gegen eine spätere Einordnung das Fehlen des alpinen Schädeltypus. – Die verschiedenen Armstellungen weisen dagegen entweder auf eine Bestattungszeit bis in die spätrömische Zeit hin oder dann aber auf eine langdauernde Bestattungszeit (Frühmittelalter bis ca. 12. Jahrhundert). – Die grosse mittlere Körperhöhe schliesslich lässt am ehesten an frühmittelalterliche Bestattungen denken.

Paläopathologische Befunde

Leider geben auch die Pathologika keinen Hinweis auf eine bestimmte Zeitstellung; so kommen z.B. Trepanationen (Grab 11/4a) seit dem Neolithikum häufig vor. Auch Hiebverletzungen (Grab 11/5) sind zeitlich nicht zu fassen. Zudem ist die hohe Karies- und Parodontosefrequenz (Morbidität 100%) für alle früheren Epochen wesentlich zu hoch. Einzig die Pfeilspitze im proximalen Hume-

rusgelenk von Individuum 34 lässt sich wahrscheinlich in die Zeit um die Jahrtausendwende einordnen.

Zur Datierung kann festgehalten werden, dass die Gräber nach den historischen Befunden älter sind als die Radegundis-Kapelle (erste sichere Erwähnung 1453). Die wahrscheinlichste Bestattungszeit darf anhand der anthropologischen und paläopathologischen Befunde ins 9. oder 10. Jahrhundert angesetzt werden; die zeitlich möglichen Bestattungsbereiche sind allerdings wesentlich weiter und sind etwa vom 2. vorchristlichen bis zum 15. nachchristlichen Jahrhundert festzusetzen.

C. Anthropologische Auswertung

Demographische Befunde (Tabellen 1-4)

Anhand der unnatürlichen Altersgliederung fünf Kinder und Jugendliche stehen 37 Erwachsenen gegenüber - erstaunt auch die relativ hohe Lebenserwartung der Ferenbalmer nicht. Diese beträgt im Mittel der 34 altersmässig fassbaren Individuen 46,6 Jahre, die 18 Männer erreichten ein Durchschnittsalter von 50,1 Jahren, das Sterbealter der zehn Frauen lag bei 43,3 Jahren. Die mittlere Lebenserwartung der frühmittelalterlichen Bevölkerung der Schweiz liegt nach Gombay bei 42,4 Jahren für Männer bzw. 38,1 Jahren für Frauen. Die höhere Lebenserwartung der Ferenbalmer ist somit wohl dem unnatürlichen Bevölkerungsaufbau der Bestatteten zuzuschreiben. Ob dieser auf eine Selektion der in oder bei der Kapelle Bestatteten beruht oder auf dem Umstand, dass wahrscheinlich nur ein Teil des Gräberbezirks ausgegraben wurde, kann hier nicht entschieden werden. Sicher jedenfalls ist der Anteil der Frauen mit elf Individuen im Vergleich zu den 20 Männern wesentlich zu gering.

Tabelle 1 Altersverteilung

Altersverteilung	N Total	davon männlich	davon weiblich
Infans I	3 = 7,1%	0 = 0.0%	0 = 0.0%
Infans II	1 = 2,4%	0 = 0.0%	0 = 0.0%
Juvenil	1 = 2,4%	0 = 0.0%	0 = 0.0%
Adult	12 = 28,6%	4 = 9,5%	5 = 11,9%
Matur	18 = 42,9%	12 = 28,6%	4 = 9,5%
Senil	4 = 9,5%	2 = 4.8%	1 = 2,4%
Erwachsen	3 = 7,1%	2 = 4.8%	1 = 2,4%
Nicht erwachsen	0 = 0.0%	0 = 0.0%	0 = 0.0%

Individuenzahl 42 = 100%

Altersmässig bestimmbar waren 39 Individuen = 92,8571%Davon waren 11 Indet = 26,1%

Tabelle 2 Geschlechtsverteilung

Männer	20 = 47,6%	
Frauen	11 = 26,2%	
Nicht bestimmbar	11 = 26,2%	
Davon nicht erwachsen	5 = 11,9%	
Davon erwachsen	6 = 14,3%	

Individuenzahl 42 = 100% Geschlechtsmässig bestimmbar waren 31 Individuen = 73,8%

Tabelle 3 Mittlere Lebenserwartung

eines Neugeb.	LE = 41,4	N = 39
eines Neugeb. Knaben	LE = 50,1	N = 18
eines Neugeb. Mädchens	LE = 43,3	N = 10
einer zwanzigj. Person	LE = 46,6	N = 34
eines zwanzigj. Mannes	LE = 50,1	N = 18
einer zwanzigj. Frau	LE = 43,3	N = 10

Die mittlere Körperhöhe von elf Ferenbalmer Männern liegt mit 172,3 cm nur geringfügig höher als die der Mittelwerte der Alamannen (170,8 cm), der Burgunder (171,7 cm) und der Bonaduzer Bevölkerung (170,0 cm). Das gleiche gilt auch für den Mittelwert von 161,0 cm der sechs Frauen, die damit genau dem Mittelwert der burgundischen Frauen entsprechen. Die Alamanninnen sind sogar noch leicht höher gewachsen (161,2 cm), die Bonaduzer Frauen nur geringfügig kleiner (159,8 cm). Bezüglich der Körperhöhen passen die Ferenbalmer sehr gut in die frühmittelalterliche Bevölkerung der Schweiz (alle Vergleichsangaben nach Gombay).

Tabelle 4 Körperhöhe

Anzahl Individuen mit bekan	nter Körperhöhe N = 22	53,7%
Mittlere Körperhöhe	KH = 169,0 cm N = 22	
Mittlere Körperhöhe Männer	KH = 172,3 cm N = 14	
Mittlere Körperhöhe Frauen	KH = 161,0 cm N = 6	

Anthropologische Stellung (Tab. 5)

Ein Vergleich der Mittelwerte (nur Männer) der Ferenbalmer Bevölkerung mit den Mittelwerten der frühmittelalterlichen Alamannen und Burgunder (beide nach Gombay 1976), der spätrömischfrühmittelalterlichen Bevölkerung von Bonaduz (Brunner 1972) und der hochmittelalterlichen Bevölkerung der Schweiz (Gombay 1976) ergab folgenden Befund:

Tabelle 5 Vergleich der Daten von Ferenbalm mit den FMA- und HMA-Daten der Schweiz Statistische Parameter der metrischen Merkmale der erwachsenen Individuen (Mittelwerte)

Mas	ss	N	Ferenbalm	Alamannen	Burgunder	Bonaduz	Hoch- mittelalter	N
Hir	nschädel							
1	Grösste Länge	12	184.08	189.35	186.93	188.29	177.22	22-162
8	Grösste Breite	11	143.09	141.85	144.69	143.56	146.04	23-160
9	Kleinste Stirnbreite	13	98.54	96.91	98.29	97.18	95.81	22 - 170
17	Basion-Bregma-Höhe	6	133.50	134.23	133.26	133.11	131.25	17- 72
20	Ohr-Bregma-Höhe	9	107.56	114.61	115.94	112.10	113.56	23-113
	Längenbreiten-Index	10	78.66	74.87	77.64	76.78	79.04	23-157
	Längenhöhen-Index	6	72.66	70.85	71.69	70.96	73.57	17- 72
	Breitenhöhen-Index	6	92.97	95.12	92.10	92.72	89.40	17- 72
Ges	ichtsschädel							
45	Jochbogenbreite	3	134.67	133.92	134.56	133.03	132.13	22- 76
74	Gesichtshöhe	5	114.40	120.69	118.38	118.55	116.36	19- 55
48	Obergesichtshöhe	6	69.00	71.88	71.00	69.56	70.27	22- 70
51	Orbitalbreite	3	42.40	42.04	41.88	39.17	41.81	22- 70
52	Orbitalhöhe	3	34.40	33.78	32.80	32.91	32.59	22- 75
54	Nasenbreite	3	25.33	24.25	24.27	24.23	24.00	22- 71
55	Nasenhöhe	6	49.33	52.82	52.23	50.88	50.59	22- 68
66	UK-Winkelbreite	5	105.80	102.86	104.56	102.48	106.09	21-105
69	Kinnhöhe	6	31.33	32.48	32.84	32.38	32.47	21-142
	Gesichtsindex	3	85.69	89.62	88.79	89.46	87.97	
	Jugomandibular-Index	2	77.62	76.53	78.64	75.87	68.69	21- 36
	Orbitalindex	5	81.24	80.35	78.36	84.20	77.98	22- 69
	Transvers. CraniofacI.	3	94.84	94.38	92.62	92.26	90.32	22- 74
	Jugofrontal-Index	3	72.06	72.92	72.94		72.63	22- 76
Hui	merus							
1	Grösste Länge	9	333.56	334.63	335.14	327.55		8- 41
7	Kleinster Umfang	11	66.09	64.95	67.87	64.64		
Rac	lius							
1	Länge	7	250.43	251.69	255.85	248.41		7- 39
1 b	Parallele Länge	6	250.00	250.02	253.71	246.50		7- 39
Fen	nur							
1	Grösste Länge	8	467.00	462.72	471.00	460.71		12- 74
8	Umfang der Diaphysenm.	9	93.33	89.92	91.83	88.55		12-151
Tib	ia							
1	Ganze Länge	9	396.11	373.82	386.80	366.31		5- 41
1 b	Mediale Länge	9	387.67	372.34	385.00	365.66		5- 46
	Sagitt. Durchmesser	10	34.40	33.94	36.85	33.71		7-126
	Transvers. Durchmesser	10	26.40	24.78	26.57	25.12		7-126
	Kleinster Durchmesser	10	77.50	74.25	77.50	73.08		6-120

Bezüglich des Schädelbaus stimmen die Ferenbalmer in sieben Merkmalen mit den hochmittelalterlichen Serien überein; die drei frühmittelalterlichen Serien sind mit je fünf Merkmalen vertreten. Beim postkranialen Skelett stimmen die Merkmale von Humerus und Radius vollständig mit den Alamannen überein, während Femur- und Tibiamasse den burgundischen Mittelwerten besser entsprechen.

Einer Einordnung der Bevölkerung von Ferenbalm zeitlich in den Grenzbereich Frühmittelalter/Hochmittelalter und bevölkerungsmässig in das Einflussgebiet von Romanen, Alamannen und Burgundern steht somit nichts entgegen. Die Resultate entsprechen im Gegenteil vollständig den erwarteten zeitlichen und geographischen Umständen.

D. Pathologika, Befunde

Pathologika

Ausser den üblichen krankhaften Befunden, wie sie dem Pathologen bei jedem grösseren Material begegnen (vgl. Katalog), sind von Ferenbalm zwei besonders interessante Stücke zu erwähnen:

Streufund 3 (BE 571.3 - Individuum 32), Abb. 2

Humerus sin. (mit Eisenspitze). - In Höhe des Tuberculum majus liegt ein dreieckiges, zugespitztes Metallstück (Eisen), dessen spitzes Ende gegen das Collum chirurgicum hin gerichtet ist. Die Spitze ist nach medial gerichtet und endet 12 mm unterhalb der Rotationsfläche des Caput. Bezogen auf die vertikale Achse des Humerus, liegt dieser Fremdkörper fast rechtwinklig zur Achse. Von aussen lässt sich am Humerus keine Verletzung, auch keine Kallusbildung oder sonst eine Unregelmässigkeit erkennen. Auf der Sägefläche ist die Spongiosa des Knochens gleichmässig angeordnet. Es fehlen Verdichtungen, Auflöseerscheinungen und Sequestrierungen. Man kann feststellen, wie einzeln Bälkchen unmittelbar an den Eisenkern angelagert sind, doch kommt es zu keiner wesentlichen Verfärbung in der Umgebung durch Ablagerung von Eisenoxyden.

Die Einlagerung eines Metallfremdkörpers in Knochengewebe, ohne dass dabei aussen traumatische Läsionen festzustellen wären, ist bemerkens-

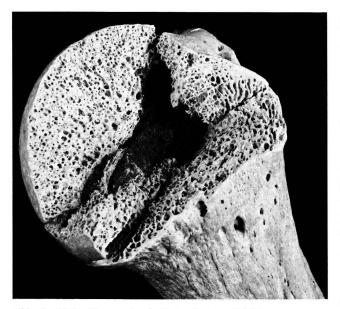


Abb. 2 Linker Humeruskopf mit eingelagertem Pfeileisen Individuum 32 (Streufund 3), ca. $2 \times$ natürliche Grösse Foto: S. Scheidegger

wert. Ebenso erstaunlich ist das Fehlen wesentlicher Ablagerungen von Eisenverbindungen in der Umgebung dieses Fremdkörpers. Durch eisenhaltige Fremdkörper wird im allgemeinen eine wesentliche Siderose ausgelöst. So werden in der Chirurgie, wo Metalle zur Behandlung von Frakturen häufig gebraucht werden, ganz besondere Legierungen und Stahlverbindungen verwendet, um die Ablagerung von Eisenpigmenten zu verhindern.

Nach Werner Meyer, Basel, ist folgendes zur Eisenspitze zu bemerken:

Sie ist ca. 29 mm lang. Als Querschnitt weist sie ein gleichseitiges Dreieck auf. Die Basis ist abgebrochen, die Seitenlänge am Bruchrand beträgt ca.

Die Fundumstände deuten auf eine Waffe hin, zumal keine Werkzeuge bekannt sind, denen das Fragment zugeordnet werden könnte und die den Fund auf einen Unfall zurückführen liessen. Unter den Waffen kommt nur eine Pfeilspitze in Betracht, da alle anderen Waffen völlig anders geformt und wesentlich massiver gestaltet sind.

Direkt vergleichbare Stücke fehlen. Irritierend wirkt der Ouerschnitt, der nur bei spätmittelalterlichen Armbrustbolzeneisen (15./16. Jahrhundert) belegt ist. Diese aber sind von viel gedrungenerer Form und fallen als Parallelen aus. Die aus dem Fragment rekonstruierbare Form - langgezogene, schlanke Spitze (wofür auch der Bruch selbst spricht) - weist das Stück in die Nähe eines zwischen dem 10. und dem frühen 12. Jahrhundert verbreiteten Pfeileisentypus (u.a. bekannt von Grenchen SO, Frohburg SO, Bellinzona TI). Zu beachten ist aber, dass alle diese Belege rhombischen oder quadratischen Querschnitt tragen. Dennoch hält W. Meyer eine Datierung des Fragments von Ferenbalm in die Zeit um die Jahrtausendwende vorläufig für die wahrscheinlichste Lösung.

Streufund 4 (BE 571.4 - Individuum 33), Abb. 3

Linkes Femur mit umschriebener Knochenauftreibung mit periostaler Neubildung. – Das Femur zeigt röntgenologisch eine umschriebene Verschattung der Corticalis mit feineren Aufhellungen. Ein Knochenschliff durch die verdickte Corticalis weist in der stark verdickten Partie eine fein-cystische Knochenzerstörung auf und eine gleichzeitige Auflockerung der Struktur. – Einen eigentlichen Nisus kann man im Material nicht nachweisen. Eine derartige einseitige Cortiacalisauftreibung mit unregelmässiger cystischer Aufhellung könnte für ein Osteid-Osteom sprechen, ein Tumor, der fast nur

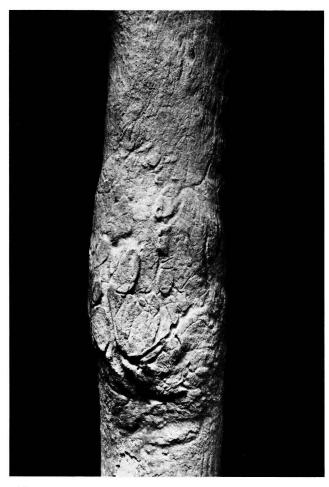


Abb. 3 Linker Femurschaft mit Osteid – Osteom Individuum 33 (Streufund 4), natürliche Grösse Foto: S. Scheidegger

in der Tibia und im Femur vorkommt. Eine Metastase oder ein sogenanntes Osteoclastom sind sehr unwahrscheinlich.

E. Zusammenfassung

Im Bereich der ehemaligen Radegundis-Kapelle in Ferenbalm wurden anlässlich von Bauarbeiten im Jahre 1961 menschliche Skelettreste gefunden. Anhand der Bestattungen aus den neun Einzel- und den beiden Mehrfachbestattungen sowie den Streufunden konnten insgesamt 42 Individuen nachgewiesen werden. Da ausser einer um die Jahrtausendwende datierten Pfeilspitze keine weiteren datierenden Funde gemacht wurden, bleibt der zeitliche Rahmen unsicher. Historische, anthropometrische und bestattungskundliche Überlegungen lassen eine Datierung des Friedhofes im Bereich Frühmittelalter/Mittelalter als wahrscheinlich erscheinen. Für diese Einordnung sprechen auch die anthropologischen Daten. Zahlreiche pathologische Befunde runden das Bild der Bevölkerung ab.

Wichtigste Literatur

Brunner, J. A. (1972), Die frühmittelalterliche Bevölkerung von Bonaduz. Schriftenreihe Rätisches Museum Chur, Heft 14, 68 S.

Ferenbalm in: Historisch-Biographisches Lexikon der Schweiz, Bd. 3, 1926, S. 140.

Ferenbalm in: Geographisches Lexikon der Schweiz, Bd. 2, 1904, S. 91/92.

Gombay, F. (1976), Die frühmittelalterliche Bevölkerung des schweizerischen Mittellandes. Diss. Zürich, 155 S.

Hug, E. (1961), Ferenbalm, Anthropologischer Kurzbericht. Handschriftliches Manuskript, 11 S.

Martin/Saller (1956ff.), Lehrbuch der Anthropologie, 4 Bde., Stuttgart

Schwidetzky, I. (Hrsg.), Empfehlungen für die Alters- und Geschlechtsdiagnose am Skelett in: Homo 30, 1979, 25 S.

Volmar, F. A., Von der heiligen Radegundis zu Ferenbalm in: Der Bund Nr. 368, 8. August 1952.

Wimmer, Otto (1966), Handbuch der Namen und Heiligen, Innsbruck-Wien-München, S. 437/438 zur heiligen Radegundis.

Zeerleder, Karl (1853-1855), Urkunden für die Geschichte der Stadt Bern, 3 Bde.

B. Kaufmann
L. Meyer-Hofmann
S. Scheidegger
Naturhistorisches Museum
Anthropologie IAG
Augustinergasse 2
4051 Basel

F. Katalog

1. Doppelgrab A (= Grab 10), Bestattung 1 (BE 554)

Lage: Rechte Bestattung, in situ. Rückenlage, Arme parallel zum Körper.

Schädelkalotte und Skelett eines rund 55jährigen, 171 cm hohen Mannes.

Schädel: Unvollständige Schädelkalotte, männlich, matur.

(Postkraniales) Skelett: Brust- und Lendenwirbel, Schlüsselbeine, Brustbein, Schulterblätter, Hüftbeine.

Lange Röhrenknochen ausser rechter Ulna. Hand- und Fussskelett, je unvollständig. Rechte Patella.

Sexualisation Schädel: +0,53 Becken: +0,54

Alter: Schädel -60/50, Hüftbein 55, Humerus -, Femur -

Besonderheiten/Pathologika:

- Schädel anscheinend dolichocran, postmortal leicht deformiert, teils korrodiert, sehr dünnwandig.
- Leichte bis mittelstarke Arthrose.
- Verknöcherung des distalen Ansatzes des M. popliteus der rechten Tibia.
- Nach Hug (Fundbericht) verheilter Bruch der rechten Ulna (Material nicht vorhanden).

2. Doppelgrab A (= Grab 10), Bestattung 2 (BE 555)

Lage: Linke Bestattung, in situ. Rückenlage, Arme parallel zum Körper.

Schädel- und Skelettreste eines knapp 60jährigen, 174cm hohen Mannes.

Schädel: Unvollständige Calvaria, männlich, senil.

Unterkiefer: Beide Äste defekt.

Gebiss: Frontgebiss postmortal, Backenzähne und 2. Praemolaren intravital verloren, Alveolarränder abgebaut.

Skelett: Lendenwirbel, Becken.

Lange Röhrenknochen grösstenteils unvollständig. Reste des Fussskelettes.

Sexualisation Schädel: +0,54 Becken: +0,50 Alter: Schädel 60-/60-, Humerus 55-60, Femur 55

Besonderheiten/Pathologika:

- Schädel postmortal stark deformiert und korrodiert.
- Unterkiefer sehr grazil (nicht sicher zugehörig), Kinn stark vorstehend.
- Wirbel mit leichter bis mittelstarker Arthrose.
- Femur mit extrem starkem medianem Muskelkamm (Linea aspera).

3. Doppelgrab A (= Grab 10), Streufund 1

Lage (nach Hug): Wahrscheinlich oberhalb der Bestattung A1.

Schädel- und Skelettreste eines ca. 6jährigen Kindes.

Schädel: Rechtes Parietale.

Skelett: Femur, Tibiafragment.

4. Doppelgrab A (= Grab 10), Streufund 2

Lage: Nachbestattung (?) zwischen den Oberschenkeln von Bestattung A2.

Schädel- und Skelettreste eines maturen Mannes.

Schädel: Linke Calvariahälfte, männlich, matur.

Skelett: Schlüsselbein, Brustbein, Schulterblatt, Radius, 2 Fussknochen.

5. Doppelgrab B (= Grab 11), Bestattung 1 (BE 556)

Lage: Rechte Bestattung, in situ. Untere Bestattungslage. Schädel und Skelett eines 55jährigen, 170 cm hohen Mannes. Schädel: Cranium, männlich, matur; linkes Scheitelbein unvollständig.

Unterkiefer: Leicht defekt.

Gebiss: 16 Zähne postmortal, neun intravital verloren. Karies, Parodontose und Zahnsteinbildung mittel bis schwer. Abkauung im Oberkiefer stark, im Unterkiefer mittel bis stark. Skelett: Drei Hals-, drei Lendenwirbel, Schlüsselbeine,

Schulterblätter, Hüftbeine.

Lange Röhrenknochen ausser rechtem Humerus und linker Tibia.

Handskelett fehlt, Fussskelett unvollständig. Sexualisation Schädel: +0,41 Becken: +0,78 Alter: Schädel 60/40, Gebiss 50-, Femur 55

Besonderheiten/Pathologika:

- Schädel relativ dickwandig (10, 8, 6 mm).
- Wirbel mit leichter Spondylarthrose.
- Muskelansätze relativ kräftig.

6. Doppelgrab B (= Grab 11), Bestattung 2 (BE 557)

Lage: Rechte Grabhälfte, Bestattung gestört. Schädel im Westen, neben B1. Untere Bestattungslage.

Schädel und Skelett eines 14- bis 16jährigen Jugendlichen von 169cm Körperhöhe.

Schädel: Kalotte inf. II/juvenil. Überaugenregion fehlt. Skelett: Fünf Wirbel (1 C, 2 T, 2 L), Kreuzbeinfragmente. Schlüsselbeine, Hüftbeine.

Extremitätenskelett ausser rechtem Radius, rechtem Femur und rechter Tibia und linkem Humerus und linker Tibia. Handskelett fehlt, Fussskelett unvollständig.

Alter: Schädel -30/-30, Humerus -15, Radius -15, Femur -15, Tibia -15

Besonderheiten/Pathologika:

- Hinterhauptsbein mit grossem linksseitigem und kleinem zentralem Schaltknochen im Lambdabereich.
- Schädel und Skelett evtl. pathologisch!

7. Doppelgrab B (= Grab 11), Bestattung 3 (11, 3)

Lage: Rechte Grabhälfte, Bestattung gestört. Schädel im Westen, neben Schädel B2. Untere Bestattungslage.

Schädel und Skelettreste eines Neugeborenen.

Schädel: Calvarium.

Gebiss: Milchgebiss noch nicht durchgebrochen.

Skelett: Schäfte der Röhrenknochen (ausser Humerus).

8. Doppelgrab B (= Grab 11), Bestattung 4a

(11,4,1/BE 558)

Lage: Linke Bestattung, in situ. Schädel im Westen, Untere Bestattungslage.

Schädel und Skelett einer knapp 60jährigen, 162 cm grossen Frau.

Schädel: Cranium, weiblich, matur. Stirnbein defekt, Gesichtsschädel nicht zusammensetzbar.

Gebiss: Sechs Zähne postmortal, sieben intravital ausgefallen. Teilweise sehr starke Karies; Abkauung, Parodontose und Zahnsteinbildung eher schwach.

Skelett: Zwölf Wirbel, Kreuzbein, Hüftbeine.

Extremitätenskelett ausser rechtem Radius, linker Ulna, linker Tibia und beiden Fibuln.

Sexualisation Schädel: -0,24 Becken: -0,3 Alter: Schädel 60/60, Gebiss 50-, Humerus 55

Besonderheiten/Pathologika:

- Rechtes Parietale mit Trepanationsöffnung (ca. $25 \times 22 \,\mathrm{mm}$) im rechten medianen Nahtbereich. Anscheinend verheilt.

Kleinere Schnittspuren im Bereich des linken Augenoberrandes.

- Schädel postmortal leicht deformiert, nicht mehr zusammensetzbar, extrem dünnwandig.
- Kleine Zyste im Bereich des linken unteren M3.
- Starker Linkskauer.
- Wirbel mit mittelstarker Arthrose.

9. Doppelgrab B (= Grab 11), Bestattung 4b (11,4,2/Be 559)

Lage: Linke Grabhälfte, Bestattung gestört. Schädel in der Nordostecke. Untere Bestattungslage.

Schädel einer rund 70jährigen Frau.

Schädel: Cranium, weiblich, senil.

Gesichtsschädel unvollständig.

Unterkiefer mit defekten Ästen.

Gebiss: Fünf Zähne postmortal, 14 intravital verloren. Kieferkörper stark abgebaut. Nur drei Zähne erhalten; leichte Karies; Parodontose, Zahnsteinbildung und Abkauung mittelstark bis stark.

Sexualisation Schädel: -0,48 Alter: Schädel 70-/70-, Gebiss 50-

Besonderheiten/Pathologika:

- Leichte Chignonbildung.

10. Doppelgrab B (= Grab 11), Bestattung 4c (11,4,3/BE 560)

Lage: Linke Grabhälfte, Bestattung gestört. Schädel in der Nordostecke. Untere Bestattungslage.

Schädel und Skelett eines 60jährigen, 168 cm grossen Mannes.

Schädel: Calvarium, männlich, senil.

Gesichtsschädel: Nur rechte Hälfte erhalten.

Gebiss (nur rechte Oberkieferhälfte): Vier Zähne postmortal, drei intravital verloren. Nur P1 erhalten).

Skelett: Nur Extremitätenskelett; erhalten sind der rechte Humerus und Radius und beide Femora.

Sexualisation Schädel: +0,86 Alter: Schädel -60/-60, Femur 60-

Besonderheiten/Pathologika:

- Kleine Öffnung im rechten Parietale, möglicherweise postmortal entstanden.

11. Doppelgrab B (= Grab 11), Bestattung 5 (BE 561)

Lage: Rechte Grabhälfte, Bestattung gestört. Mittlere Bestattungslage.

Schädel- und Skelettreste eines älteren (um 60jährigen) Mannes von 169 cm Körperhöhe.

Schädel: Kalotte ohne Hinterhauptsanteil. Rechtes Scheitelbein stark zerstört.

Skelett: Acht Wirbel.

Lange Röhrenknochen ausser rechtem Radius und linker Fibula.

Sexualisation Schädel: +0,50 Alter: Schädel 40/40, Femur 60

Besonderheiten/Pathologika:

- Schädel mit zwei extremen Hiebverletzungen: Hinterhaupt abgetrennt, rechtes Parietale mit deutlicher Schnittfläche.
- Wirbel mit mittelstarker bis starker Arthrose.
- Skelettbau äusserst robust.
- Schädel und Skelett nicht sicher zusammegehörig!

12. Doppelgrab B (= Grab 11), Bestattung 6.1

Lage: Rechte Grabhälfte. Schädel in der Nordostecke an der Zwischenwand. Obere Bestattungslage.

Schädel- und Skelettreste eines maturen, 169 cm hohen Mannes.

Schädel: Unvollständige Kalotte, männlich, matur; teilweise korrodiert.

Skelett: Ein Humerus, beide Femurköpfe.

Alters- und Geschlechtsbestimmung: Nach Angaben E. Hug.

13. Doppelgrab B (= Grab 11), Bestattung 6.2

Lage: Rechte Grabhälfte. Schädel in der Südostecke. Obere Bestattungslage.

Schädelbruchstück, weiblich, adult.

Mittleres Fronto-Parietalstück.

Einzelzähne, schwach abgekaut.

Keine sicher dazugehörenden Skelettreste.

Alters- und Geschlechtsbestimmung: Nach Angaben E. Hug.

14. Grab 1 (BE 562)

Lage: Westliche Gräberreihe, südliches Einzelgrab. Von Arbeitern angeschnitten, unbeobachtet.

Schädel eines knapp 60jährigen Mannes.

Schädel: Kalotte, männlich, spätmatur.

Sexualisation Schädel: +0,50

Alter: Schädel 60-/60-

Besonderheiten/Pathologika:

- Leichtes Chignon.

15. Grab 2 (BE 563)

Lage: Östliche Gräberreihe. Unterarme angewinkelt, rechts Fibula. über links, Hände im Beckenbereich.

Skelettreste einer 55- bis 60jährigen, 163 cm hohen Frau.

Skelett: Rechtes Schlüsselbein, Brustbein, beide Hüftbeine.

Lange Röhrenknochen ausser beiden Humeri, Handskelett.

Sexualisation Becken: -0,56 Alter: Hüftbein 60, Femur 55

Streufunde aus Grab 2

- Oberschenkelhälfte, juvenil.
- 1 Rinderzahn.

Nach Angaben E. Hug.

16. Grab 3 (BE 564)

Lage: Östliche Gräberreihe. Skelett unterhalb Brustmitte gestört. Arme anscheinend über Becken gekreuzt.

Geschliffene Kalksteinplatte.

Schädel- und Skelettreste einer 45jährigen, 161 cm hohen

Schädel: Hinterhaupt, weiblich, frühmatur.

Gesichtsschädel relativ vollständig, aber nicht zusammen-

Unterkiefer intakt.

Gebiss: Elf Zähne postmortal, 13 intravital ausgefallen. Karies mittel bis stark; Parodontose und Abkauung mittelstark.

Skelett: Hals-, Brust- und 2 Lendenwirbel. Schlüsselbeine, Schulterblätter.

Sexualisation Schädel: -0,40

Alter: Schädel -40/-40, Gebiss 40-, Humerus 55

Besonderheiten/Pathologika:

Hirnschädel sehr stark korrodiert.

17. Grab 4, Bestattung 1 (BE 565)

Lage: Östliche Gräberreihe, Skelett in situ. Arme auf Gürtelhöhe verschränkt, links über rechts.

Schädel und Skelett eines 58jährigen, 167 cm hohen Mannes. Schädel: Cranium, männlich, spätmatur.

Hirn- und Gesichtsschädel und Unterkiefer vollständig.

Gebiss: Fünf Zähne postmortal, drei intravital verloren. Karies, Parodontose und Abkauung mittel bis stark. Zahnstein?

Skelett: Acht Wirbel, Kreuzbein, Brustbein, beide Hüftbeine.

Extremitätenskelett ausser Tibia und Fibula vollständig. Fussskelett sehr fragmentär.

Sexualisation Schädel: +0,48 Becken: +0,71

Alter: Schädel 60/50-, Gebiss 50, Hüftbein 55, Humerus 58

Besonderheiten/Pathologika:

Gebiss: M3 sup nicht angelegt, bzw. durchgebrochen.

M1 sup sin mit kleiner Zyste.

- Zwei Hals- und ein Lendenwirbel pathologisch.
- Vier Rippen mit verheilten Brüchen (Angabe E. Hug).

18. Grab 4, Bestattung 2

Lage: Östliche Gräberreihe. Streufund.

Skelettreste eines spätadulten/frühmaturen Mannes.

Skelett: Ein Schulterblatt.

Je ein Humerus, Ulna, Patella, zwei Fibuln.

Alters- und Geschlechtsbestimmung: Nach Angaben E. Hug.

19. Grab 4, Bestattung 3

Lage: Östliche Gräberreihe. Streufund.

Schädel- und Skelettreste eines Kleinkindes (2- bis 3jährig).

Skelett: Ein Wirbel, ein Schlüsselbein, ein Humerus, eine

Altersbestimmung: Nach Angaben E. Hug.

20. Grab 5, Bestattung I (BE 566)

Lage: Östliche Gräberreihe, Bestattung gestört. Becken und Beine fehlen. Untere Bestattungslage.

Schädel und Skelett einer knapp 60jährigen, 172 cm hohen

Schädel: Cranium, spätmatur, Geschlecht nicht bestimmbar. Hirnschädel intakt, Gesichtsschädel nicht zusammensetzbar. Gebiss: Fünf Zähne postmortal, 13 intravital verloren. Karies, Parodontose und Abkauung mittel bis stark. Zahnstein?

Skelett: 13 Wirbel, Schlüsselbeine.

Oberes Extremitätenskelett ausser rechtem Radius.

Sexualisation Schädel: -0,10

Alter: Schädel 60-/60-, Gebiss 50-, Humerus 58

Besonderheiten/Pathologika:

- Schädel postmortal leicht deformiert, metopisch.
- Schaltknochen im Lambdabereich.
- Beide Kiefergelenke pathologisch (Arthrose?).
- Zysten: C sup sin, P2 sup dext/I2-C inf. sin.
- I2 sup dext nicht angelegt, C sup dext um 90° nach vorne/ innen gedreht.
- Ganzer Schädel möglicherweise pathologisch!

21. Grab 5, Bestattung 2 (BE 567)

Lage: Östliche Gräberreihe. Knochendepot oberhalb der Bestattung 5.1.

Schädel und Skelett eines ca. 55jährigen, 182cm hohen Mannes.

Schädel: Cranium. männlich, spätmatur.

Hirnschädel, Gesichtsschädel und Unterkiefer intakt.

Gebiss: Zwei Zähne postmortal, 11 intravital verloren. Karies, Parodontose und Abkauung mittelstark. Zahnstein?

Skelett: Nur lange Extremitätenknochen. Rechts: Ulna, Tibia, Fibula; links: Humerus, Radius, Tibia.

Sexualisation Schädel: +0,55

Alter: Schädel 60-/55, Gebiss 50-, Humerus 52

Be sonder heiten/Pathologika:

- $P2 \sup (d+s) \min Zyste$.
- linke Rippen sternalwärts fächerartig verbreitert (Angabe E. Hug).

22. Grab 5, Bestattung 3 (BE 568)

Lage: Östliche Gräberreihe. Knochendepot oberhalb der Bestattung 5.1.

Schädel eines rund 50jährigen Mannes.

Schädel: Cranium, männlich, matur. Defekte am rechten Temporale.

Gesichtsschädel: Nur linke Hälfte erhalten.

Unterkiefer intakt.

Gebiss: Sieben Zähne postmortal, zwei intravital verloren. Karies leicht; Parodontose und Zahnstein mittel bis stark; Abkauung mittelstark.

Sexualisation Schädel: +0,55 Alter: Schädel 60/50, Gebiss 50

23. Grab 6, Bestattung 1

Lage: Östliche Gräberreihe. Bestattung durch Kapellenmauer sehr stark gestört. Keine Schädelreste erhalten.

Skelettreste einer erwachsenen Frau.

Skelett: Rippen, Brustbein, Femur.

Bestimmung: Nach Angaben E. Hug.

24. Grab 6, Bestattung 2

Lage: Östliche Gräberreihe. Bestattung durch Kapellenmauer sehr stark gestört. Keine Schädelreste erhalten.

Skelettreste eines erwachsenen Mannes.

Skelett: Brustbein, ein Humerus, zwei Femora, 2 Tibien, eine Fibula.

Bestimmung: Nach Angaben E. Hug.

25. Grab 7, Bestattung 1 (BE 569)

Lage: Östliche Gräberreihe. Teilweise gestört, nur Wirbel noch in situ.

Skelett einer ca. 55jährigen, 162 cm hohen Frau.

Skelett: Fünf Lendenwirbel, Kreuzbein, beide Hüftbeine.

Extremitäten: Ohne linken Humerus, ohne Tibien und Fibuln.

Sexualisation Becken: -0,47

Alter: Femur 55

Besonderheiten/Pathologika:

- Skelettbau sehr grazil!

26. Grab 7, Bestattung 2

Lage: Östliche Gräberreihe. Streufund.

Skelettreste eines erwachsenen Mannes.

Skelett: Zwei Wirbel, ein Schlüsselbein, eine Ulna.

Bestimmung: Nach Angaben E. Hug.

27. Grab 7, Bestattung 3

Lage: Östliche Gräberreihe. Streufund.

Schädel- und Skelettreste eines rund 6jährigen Kindes.

Schädel: Frontale, inf. I/II. Skelett: Femur-Epiphyse.

Bestimmung: Nach Angaben E. Hug.

28. Grab 8

Lage: Südöstliche Mauerecke. Bestattung von Arbeitern gestört, keine Fundunterlagen.

Skelettreste einer adulten bis maturen Frau.

Skelett: Eine Ulna, eine Patella, elf Fussknochen.

Bestimmung: nach Angaben E. Hug.

29. Grab 9 (BE 570)

Lage: Südliche Mauer. Bestattung von Arbeitern gestört, keine Fundunterlagen.

Schädel und Skelett eines ca. 50jährigen, 170cm hohen Mannes.

Schädel: Cranium, männlich, matur.

Hirnschädel intakt.

Gesichtsschädel. Nur rechte Hälfte.

Unterkiefer intakt.

Gebiss: Sieben Zähne postmortal, fünf intravital verloren. Karies, Parodontose, Zahnstein und Abkauung je mittel (bis stark).

Skelett: Zehn Wirbel, Kreuzbein, linkes Schlüsselbein, beide Hüftbeine.

Extremitätenskelett: Rechtes Femur; links vollständig.

Sexualisation Schädel: +0,52 Becken: +0,31

Alter: Schädel 60/60, Gebiss 55, Humerus 52

Besonderheiten/Pathologika.

- Abkauung der Molaren sehr stark (besonders Labialseite!).
- Wirbel mit leichter Arthrose.
- Rechte Tibia mit Osteomyelitis (Angabe E. Hug).
- Linke Fibula mit arthrotischem distalem Ende.

30. Streufund 1 (BE 571.1)

Herkunft: Unbekannt, wohl Doppelgrab B.

Schädel und Tibia eines ca. 45jährigen Mannes von 178 cm Körperhöhe.

Schädelkalotte: Intakt, männlich, matur.

Unterkiefer mit kleineren Defekten des linken Astes.

Gebiss: Sieben Zähne postmortal ausgefallen. Karies, Parodontose, Zahnsteinbildung und Abkauung schwach.

Skelett: Rechte Tibia, kräftiger Bau. Sexualisation Schädel: +0,69 Alter: Schädel 45/40, Gebiss 45

- Schädel metopisch.

- Tibiaschaft mit Streifenbildung.

Besonderheiten/Pathologika:

31. Streufund 2 (BE 571.2)

Herkunft: Unbekannt, wohl Doppelgrab B. Schädel eines ca. 30jährigen Individuums.

Schädel: Cranium adult, Geschlecht nicht bestimmbar. Linke Seite fragmentär.

Gesichtsschädel nicht zusammensetzbar.

Unterkiefer intakt.

Gebiss: 19 Zähne postmortal, zwei intravital verloren.

Karies, Abkauung und Zahnsteinbildung je leicht; keine Parodontose.

Sexualisation Schädel: -0,11 Alter: Schädel 30/30, Gebiss 25-30

Besonderheiten/Pathologika:

- Schädel postmortal leicht deformiert.
- Leichte Chignonbildung.

32. Streufund 3 (BE 571.3)

Herkunft: Unbekannt, wohl Doppelgrab B.

Schädel und Skelettreste eines ca. 35jährigen Mannes von 171 cm Körperhöhe.

Schädelkalotte: Männlich, adult.

Skelett: Linker Humerus, rechtes Femur, beide Tibien.

Sexualisation Schädel: +0,91

Alter: Schädel -40/-40, Humerus -40, Femur -40

Besonderheiten/Pathologika:

- Schädel postmortal stark deformiert.
- Leichtes Chignon.
- (dolicho- bis) mesocran.
- Frontale mit Osteom.
- Linker Humerus mit Pfeilspitze im Kopfbereich.
- Beide Tibien mit Hockerfacetten.

33. Streufund 4 (BE 571.4)

Herkunft: Unbekannt, wohl Doppelgrab B.

Schädel- und Skelettreste eines 38jährigen Mannes von 173 cm Körperhöhe.

Schädel: Stirn- und rechtes Scheitelbein, männlich, adult. Skelett: Rechter Humerus, beide Femora und linke Tibia. Sexualisation Schädel: +0,56

Alter: Schädel 30/30, Humerus 50, Femur 40

Besonderheiten/Pathologika:

- Linke Tibia mit Verknöcherung des M. soleus (Ansatz der Fibulasehne).
- Femora mit sehr starker linea aspera; linkes Femur patholo-

34. Streufund 5 (BE 571.5)

Herkunft: Unbekannt, wohl Doppelgrab B.

Schädel- und Skelettreste eines 55jährigen Mannes von 173 cm Körperhöhe.

Schädelkalotte: Linke Seite sehr unvollständig, männlich, matur.

Skelett: Linker Humerus, prox. Gelenk leicht defekt.

Sexualisation Schädel: +0,57 Alter: Schädel 55/50, Humerus 50-

35. Streufund 6 (BE 571.6)

Herkunft: Unbekannt, wohl Doppelgrab B.

Schädelreste und Tibia einer 30jährigen Frau von 154cm Körperhöhe.

Schädelkalotte: Weiblich, adult.

Vollständiger Unterkiefer.

Gebiss: Fünf Zähne postmortal ausgefallen. Karies und Abkauung leicht; weder Parodontose noch Zahnsteinbildung.

Skelett: Linke Tibia, Bau deutlich weiblich, dist. Gelenk defekt.

Sexualisation Schädel: -0,57

Alter: Schädel -30/-30

Besonderheiten/Pathologika:

- M3 inf. dext: Achse um 90° nach aboral gedreht.
- Tibia mit Streifenbildung.

36. Streufund 7 (BE 571.7)

Herkunft: Unbekannt, wohl Doppelgrab B.

Schädelbruchstück einer mindestens 50 jährigen Person.

Schädel: Grösseres Schädelbruchstück, bestehend aus den hinteren Stirn- und den mittleren Scheitelbeinabschnitten.

Alter: Schädel 50-/50-

37. Streufund 8 (BE 571.8)

Herkunft: Unbekannt, wohl Doppelgrab B.

Schädelfragment einer älteren Person.

Schädel: Linkes Scheitelbein und angrenzende Knochenregionen.

Alter: Schädel 50-/50-

38. Streufund 9 (BE 571.9)

Herkunft: Unbekannt, wohl Doppelgrab B.

Schädelreste und Tibia einer 35jährigen, 164 cm hohen Frau.

Schädel: Stirnbein, weiblich, matur. Zum Teil korrodiert.

Skelett: Rechte Tibia, Bau weiblich.

Sexualisation Schädel: -0,33

Alter: Schädel 35/35

39. Streufund 10 (BE 571.10)

Herkunft: Unbekannt, wohl Doppelgrab B.

Schädel- und Skelettreste eines ca. 30jährigen, 177 cm hohen Mannes.

Schädel: Stirnbein, männlich, adult; distales linkes Scheitelbeinfragment.

Skelett: Rechtes Femur ohne proximale Gelenke; beide Tibien.

Sexualisation Schädel: +0,56 Alter: Schädel 30/30, Femur -40

40. Streufund 11 (BE 571.11)

Herkunft: Unbekannt, wohl Doppelgrab B.

Schädelfragment einer ca. 25jährigen Frau.

Schädel: Rechte Stirnbeinhälfte, weiblich, frühadult.

Sexualisation Schädel: -0,44

Alter: Schädel -30/-30

41. Streufund 12 (BE 571.12)

Herkunft: Unbekannt, wohl Doppelgrab B.

Scheitelbeine einer ca. 30jährigen Person unbekannten Geschlechtes.

Schädel: Rechtes und linkes Scheitelbein, adult.

Alter: Schädel -30/-30

42. Streufund 13 (BE 571.13)

Herkunft: Unbekannt, wohl Doppelgrab B. Schädelfragment einer ca. 30jährigen Person.

Schädel: Rechtes Scheitelbein, postmortal leicht deformiert.

Geschlecht nicht bestimmbar.

Alter: Schädel 30/30

Keinem bestimmten Individuum zuzuordnen:

1. Einzelzähne	oben	unten
Schneidezähne	1	5
Eckzähne	3	1
Praemolaren	3	2
Molaren	1	-

- 2. Ein Sacrum, unvollständig
- (2. bis 5. Sacralwirbel, verwachsen)
- 3. Ossa coxae
- 1 dext, männlich Stufe III (50–55)
- 1 dext, eher weiblich (ohne Pubis)
- 1 dext, eher weiblich (nur Ilium)
- 4. Femur
- 1 Femurschaft dext.
- 5. Fibula
- 1 Fibula sin, kräftig, eher männlich.

Legende zum Katalog

Die Inventarnummer bezieht sich auf die Anthropologische Sammlung des Naturhistorischen Museums Bern.

Bei Funden ohne Inventarnummer wurde das Skelettmaterial nach der Bearbeitung eliminiert. Ebenso wurden verschiedene Pathologica von E. Hug zu Ausstellungszwecken entnommen und standen für die Bearbeitung nicht zur Verfügung.

Die Lage der Funde bezieht sich auf Abb.1.

Die Sexualisation wurde nach den «Empfehlungen» (Schwidetzky 1979) berechnet. Positive Werte sind als männlich, negative als weiblich anzusehen. Bei Werten zwischen -0.25 und +0.25 ist eine Geschlechtsbestimmung nicht möglich; Werte über +/-0.6 können als sicher männlich bzw. sicher weiblich gelten.

Altersbestimmung: Der erste Wert beim Schädel (z.B.: Schädel 60/50) bezieht sich auf das Verwachsen der Nähte im Schädelinnern, der zweite auf dasjenige der Aussenseite.

Legende zu Osteometrie

Identität:

- A1 Laufnummer
- A2 Grabnummer/Inventarnummer
- A3 Bestattungsnummer
- A4 Datierung (Jahrhundert: $-\times = \text{vorchristlich} + \times = \text{nachchristlich}$)
- A5 Lebensalter (in Jahren)
- A6 Geschlecht:
 - 1 sicher männlich, 2 wahrscheinlich männlich
 - 3 sicher weiblich, 4 wahrscheinlich weiblich
 - 5 Geschlecht unbekannt
- A7 Altersstufe:
 - 1 = infans I (- 6 J.)
 - 2 = infans II (-14 J.) 3 = juvenil (-20 J.)
 - $4 = adult \qquad (-40 J.$
 - 5 = matur (-60 J.)
 - $6 = \text{senil} \qquad (60-J.)$
 - 7 = erwachsen, nicht näher bestimmbar 8 = nicht erwachsen, nicht näher bestimmbar
- A8 Körperhöhe in cm

Résumé

Pendant les travaux effectués dans le domaine de l'ancienne chapelle Radegundis à Ferenbalm, des squelettes humains ont été trouvés. Basé sur les restes des squelettes des tombes uniques, multiples ou éparpillées, on pouvait identifier 42 individus. Sauf une pointe de flèche datée de l'an mille environ, il n'y a aucune autre trouvaille permettant une datation plus précise. Le cadre chronologique reste incertain. Des réflexions historiques, anthropométriques et les rites funéraires permettent une datation probable du cimetière au Haut Moyen-Age/Moyen-Age. Les dates anthropologiques confirment cette datation. Plusieurs données pathologiques complètent l'image que nous nous faisons de la population. Kaufmann u.a.

OSTEOMETRIE

EPOCHE: 08-10

FILE: BE79FB

Tabelle 5

POS NR.	LFNR.	LFNR.	LFMR.	LFNR.	LENR.	LFNR.	LFNR.	LFNR.		LFNR.	LFNR.	LFNR.	LFNR.	LFNR.	15. 15.	LFNR.
DENTITAET:	ET:		_	-	-			99				_				
а 1	-	2	m	4	10	9	2	00	o	- 67		12	10 t	4.	500	2 6
A2 03	- 16 	<u>6</u>	<u> </u>	101	- -	£ 0		- 4	42	- 63	- In	- 70	1 62		1 -) 4
Φ(- 00 }	100 (000	· · · · ·	· · · ·	100	000	00 0	00 6	000	တဏ	00 0	ω r	000		W. W
240		000	<u>.</u>		0 +		5 10	0 0 0	5 4	200	200	200	24	7 7 7	9 4	1 4
9.43 8.43 8.43	1771	174	0.00	1100	179	1693	. – œ	162	ω Θ	1681	169	169	40	ഗമ	163	4. 0. 0.
HUMERUS:		 	1 1 1 1 1 1 1 1 1	 	 	 	1	! ! ! ! !	 	! ! ! !	 	 	 	 	1 1 1 1 1	
÷	1 822	776	65	5	Ġ	6	G.	000		310	Ø	9	60	(Z)	(Z)	294
- I O	22.4	27	- 0 0		24	-	000	22	- 69	22	25	9	9	c.	9	24
92	1 20 1	28	00		20 66	<u> </u>	00	18 62		59	22 72	00	<u> </u>	20		5. 5.9
QUERSĮ LREDII	183.3	74.11					* * * * * * * * * * *	81.8 20.1		 	(5) * (5) * (6) * (7) * (8) * (9) *	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	77.31 88.01***********************************	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	70.8 20.4
l ü	 	1	 	ł		! ! !	 			 	 	 				
- - - -	243	60 0	000	000	252	200	60 6	227	69	245	237	0		69	240	_
M	444	4 6 6	- - -		47	90	000	4 4 4 6 7 8	20	242	2000	20	 _ _	20 60	235	4
4 N	 	6.4 		 	<u> </u>	<u>ක</u> ව	@ @ 	<u>+ + 5</u>	99	<u>0</u> 10	13.1	00	තත	00	2,2	7-1-
LAEDII	18.41	** ** **	10.1.**********************************		18.71	**************************************		17.2	* * * * * * * * * * *	20.00		* * * * * * * * * *	23.61************************************	* * * * * * * * * * * *	17.11	1 * * * * * * 1
		# # #			. II I II . II . II I II	. II II II II		H H H H H		. II . II . II . II	 					. H . II . II . II
-	- 6	280	60	- 6	274	9	6	Ø	- 6	6	271	6	(S)	6	259	-
ω 4 4	7 38	940			4 6	<u> </u>		2 0 7			4.4	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	4 5. 	7.4
- 2	- 6	22	0 (2)	·	<u> </u>	 0 ©	969	± 00	969	00	20	000	D (D)	00	2 @	<u> </u>
1 1 0 2 0 1		N	1 9			1 9		1 3	1 9	1 9	w	1 9		1 9	7	1 9
CHECLI	19 90 1		******		7.0	******	*******	+++++		++++++	7 - 7	******		*******	0.00	-0+++++++

OSTEOMETRIE

EPOCHE: 08-10

	₩₹ ₩ ₹ ₩₩₩₩₩₹₹ ₩₩₩₩₩₩	ოოდა დი	11 OOOOO			* * II * * II * * II
LFIN MAN MAN	[0 & [0]	ରାରାଣିଆ ଓଡ଼ିଆ ୧୯ ୧୯୯ 	!! !! !! !!			* * II * * II * * II * * II
LFNR.	K + 0 K K K K K K K K K K K K K K K K K		n ———— ଉଉଉବ 	* * * * II	0000	* * * * * * * * * *
LFNR.	85 62 64 64 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65	5555 *** *** *** *** 5555 *** *** ***			0000	****** ****** ****** ***
LFNR.	ე გი — გი / / გი — თ 2 / / / / / / / / / / / / / / / / / /	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	II	17.31	355	***** 73.7
LFINR.	000 - 00 2 4 4 0	' ©©©© * * * * * * * *		 * * * * * * * *	0000	* + + * * * * * * * * *
LFNR.	72 72 72 73 74 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	- *** - *** - *** - *** - *** - *** - *** - *** - *** - ***	 @@@@@	**************************************	0000	******
LFNR.	22 22 22 22 22 22 22 23 23 23 23 23 23 2			* * -	0000	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR.	3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2020 ** 2020 ** 2020 **	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	* 2 62 62	341	* I
LFNR.	у 400000иго	the same were the same were and and the same were same			0000	
LFNR.	2 Ευτουσηνο	**************************************		4. ************************************	0000	******* ****** ****** *
LFMR.	22 22 22 22 22 23 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	/ * * & & & & & & & & & & & & & & & & & & &		* * 	0000	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR.	2 2 2 2 2 2 2 2 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	27 27 27 27 27 27 27 27	II ← 00 M 00 M	66.	9944	* ° * ° * ° *
LFNR.	20 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	344 244 244 369 76.2	11		0000	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR.	Φ4ω∞Ων-Φ		 	 	0000	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR.	644002042	206 0 0 1 24 0 0 64 0 64 0 0 64 0 0 0 64 64		17.7.7.********************************	0000	14.1 ****** ***** ***** ***** *****
LFNR.	 4 + 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	20 20 20 20 20 20 20 20 30 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	23.7 23.4 42.1 12.1	1 11	255 1 36 1 1 3 1 1 3 1 1 3 1 1 3 1 1 3 1 1 3 1 1 3 1 1 3 1 1 3 1 1 1 3 1	146.2 ****** ****** *******
<u></u> ! !	DENTITRET 0.00000000000000000000000000000000000	: :sn 1	 ::	 		
S	10 E M T T T T T T T T T T T T T T T T T T	HUMERUS 5 6 7 7 8UERSI	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	LAEDII	+W++	LAEDII

OSTEOMETRIE

EPOCHE: 08-10

 !			* * II		 * * !!		* * II * * II
LFINR.	କ୍ଷରକ୍ଷରକ୍ଷର । 	 		20000	* * II * * II * * II * * II * * II	। । ପ୍ରତ୍ର	
TT	00000000		II * * II * * II		 * * * *		 * * * *
LFMR.			* * II * * II * * II * * II * * II				* * II * * II * * II * * II * * II
			* * 	<u></u>	* * ii * *	-	* * ii ii * * ii
LFNR.	מסססססססס	ବ୍ରବ୍ର	* * II * * II * * II * * II * * II	ତ୍ରତ୍ର 		ବ୍ରବ୍ର i	* * II * * II * * II * * II * * II
LF		 	* * II * * II		* * II * * II * * II		* * II * * II
		0000	II * * II * * II	00000	II * * II * * II	0000	* * II
LFNR 45	Ì	į	* * II * * II * * II	į	* * II * * II * * II * * II * * II	į	****** ****** ****** ****** **********
	i	i	**************			<u>i</u>	* * II II * * II
LFNR.	। ପ୍ରତ୍ରତ୍ରତ୍ର ।	 0000	* * II * * II	। ଜନ୍ଦନ	* * II * * II * * II * * II * * II * * II	 ଅବସସ	* * II * * II
5			* * !!		* * II * * II		* * !!
[]	00000000	0000	II * * II * * II	00000		0000	* * !!
LFNR.		i	* * II * * II * * II * * II * * II	į	* * II * * II * * II * * II * * II	į	* * 11
<u> </u>		<u>i</u>	* * ii ii * * ii	-			* * ii ii * * ii
LFNR.	4	 0000	* * II * * II * * II * * II * * II	ବଦବଦର । 		ଜବବସ i	* * II * * II
		! !	* * II * * II		* * II * * II * * II		* * II * * II
	- 44000 N n 4 a	0000 	II * * II * * II	00000 		8888 	* * !!
AH.	444 0	!	* * II * * II * * II * * II * * II		* * II * * II * * II * * II * * II * * II		* * 11
	<u>i</u>	THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADD					
Α. Θ.	24-200442	ලකකක [* * II * * II	ଉପସସସ	* * II * * II * * II * * II * * II	0000	* * * * * * * * * * * *
		i	* * II * * II * * II		* * II * * II * * II	į	* * II * * II
T . T	8	0000		00000		0000	******* ****** ****** ******
1 Z M	ν τ τ Σ τ τ ν Γ	1	* * II * * II * * II * * II * * II	!	* * II * * II * * II * * II * * II		* * * * * * * * * * * *
				!	- 11		* * 11
1	ως ω π ωςουουνανανη (ωςουουνανανανη (ବ୍ରବ୍ର	* * U * * U * * * U	ଜନଦନ୍ଦ	* * II * * II * * II * * II * * II * * II	ବ୍ରବ୍ର	
Z M	Ì	į	* * II * * II * * II	į	* * ii * * ii * * ii	į	* * II * * II * * II
1.1	W4 W W W W W W W W W W W W W W W W W W	00001			II * * II	0000	
LFNR.			* * II * * II * * II * * II	:	* * II * * II * * II * * II		* * II * * II
			* * II * * II		* * II II		* * "
36.	64 64 64 64	ବ୍ରବ୍ର	**************************************	ପ୍ରସ୍ତ୍ର	* * " * * " * * " * * " * * "	2000	* *
LFINE	į		* * II * * II * * II	į	* * II * * II	į	* * 11
-	24004441				ii * * ii * * ii	2000 	ii * * ii * * ii
L H H H H H H H H H H H H H H H H H H H	22 22 22 24 44 15 44		* * II * * II * * II		* * II * * II * * II * * II * * II		* * II * * II
	<u> </u>		* * II * - II		* * II * * II		* * II * * II
6.4	64 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 4	W W 4 + 0 W 0 0 0 0 0 0 0 0	72.01*******19.51***************************	00000	* * II * * II	0000	* * II * * II
LFINE	-	P9					***** ****** ****** ****** ******
<u></u>	p 0 4 m m 0 4 m	N 00 + 01	II	<u></u>		<u></u>	****** ******* ***********************
LFINE	E	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	75.8 20.5				* * II * * II * * II
	<u> </u>		ii		* * II * * II II		
	DENTITRET R12 R23 R34 R55 R65 R67	:Su	ii □ □ □	ii l	 		11
N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	F 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	HUMERUS 1 5 6	QUERSI LREDII	RADIUS	LAEDII QUERSI ======	ULNA:	LAEDII
	=	로	981	<u>a</u>	18#	_ =	#8E

OSTEOMETRIE

EPOCHE: 08-10

	000001	* II * II				— —			* * !!		. — .	2) (Z) 	·	 തെ						z) c		 	
LFNR 15		* II * II * II * II * II			-				* * " * * " * * "		-					12.			-			i i = 51	_
[]	1 3 2 3 3 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	7.4-		400		ი დ 	120	9	20		Ø	z	(D)	ф С	2 G	(D)	Ī	9	æ (20 0	2 2	0	9
LFIN	3	7		- A	· ·				1 66		_						<u> </u>	_					
A 4	ବର୍ଷବର	* II * II * II		ලාල	o co	a a	000	0			Ø	20		46	20	0		176	© (z o e	2 0	105	0
	İ	* II * II		1002001700000				İ	* * ii * * ii * * ii				500000	•		0 10200	į		98.00000000				į
	00000	 * *		00	00	@ @ 	000	2	II * * II * * .II		0	20	0	ص ر	2 G	0	-	0	ص ر	20 0	2 (2	0	0
LFNR	 							1	******* ****** *******														
12.5	00000	* - 		@ @ 	. —	@ @ 	000	5	II * * II * * II		6	2 CZ	. — . —	<u>—</u> -	2 G	(2)	Ī	9	ص ر	20 0	2 0	0	9
LFNR 12		* II * II * II						1	* * II * * II * * II * * II														i
12-1	9 W W W W W W W W W W W W W W W W W W W	. — -		368 1	 : :::	დ. რ ლი	. — . . N. O	o İ	တကား။		-	2) CZ			2 C	(Z)	Ì	-	ص ر م	20 G	2 M	. —	9
LFIRE	0/19/19	96		98) ")	17 (4	i (A)		75			32	4								2 7		
	23366 243366	. 71		co c	 0	ත 		- <u> </u>	 * * * *		-	ю 4 	ر اور	 91			<u>-</u> !	- 2	는 - 인 [2 -	- un	
LFNR 18	10.04	69						1	* * II * * II * * II * * II * * II		52	Ю W С V Ю A	7 (7	T 7	7			÷	21	· ·	20 5		1 1
 -		 - - - -				 		- - -	* * II II * * II		- 0	 N 00	. —	 0 (0 ©	4	<u> </u>	— М	- ·		2 T	. <u></u> . m	4
LFIRE 1		* * * * *						1	*******		52	322	7	4.0	7	12		∠ ∞	σį	70	2 4	+	10
		* 							- * * 		 	 				-	<u> </u>		-				- i
N N I	428 322 475	7.5		341	(A)	οÑ	ЙŒ		00 II			Ñ.	-	ĊŲ.		12	į	_	_		σ̈́	*	
								+	 * *				-			_	<u> </u>	-	_	_			<u>- </u>
LFNR.	00000	**************************************		00	(20)	20	00		* * "		(2) (20	(2)	000	202	(2)		Ø	Ø	Ø	0	2)(2	(Z)
		* * 						-					_			_	<u> </u>	_	_	_			
N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	00000	* II * II * II		00	©	20	Z (Z		* * II * * II		Ø.	20	(2)	© (2 (2	, co	į !	Ø	Ø	Ø	Ø (2) (2	Ø
								1			_		_			_	<u> </u>	_	_	_			<u> </u>
LFNR.	44 94 32 28 158	87.5		00	210	9.4 0.4	9 K 7 K		882 89.8 1.0		5.35 5.35	0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	(A)	43.4	~ M	119		205	103	136	417	- t	8
		_											_				<u> </u>		_	_			
ξ. 4	00000			00	(Z) (20	o c		* * II * * II * * II * * II		Ø	වෙත	Ø	©	2 2	(2)		æ	Ø	Ø	© (2) (2	0
L F N R		* ii * ii * ii ii						i														27	ĺ
e'm	00000	* II * II * II		00	(2)	20	Ø @	Ī	 * * * * * *		0	20	(2)	© (202	(2)		œ	(2)	0	©	2 C	60
L P I		***************************************						1	* * II * * II * * II * * II														1
5.5	488 399 - 1589 -	82.9		402 - 394 -	m s	- 1 - 10 - 10	 	Ī	121.21: 108.01:		60 -	 	- 60	36 -	2 2	34	<u> </u>	- 28	60	© -	21	2 G	0
LFNR	4	8		ΨŅ		- 4			127		54	Ń		-		¥2	SCHREDEL	~			12	- 2	
-	88788 	- -		383 -	9	 	ω 4 	-	M 60 H	Z.	 @ (2 C	- 6	~ ·	2 2	- 60	SCHF	_	-	6 0	- ·		0
LFINE	466 89 31 38 152	8		w r m m	ן ניו	9. (V	(AL		11	BOEGEN	51	202	40	4	202		CHT	50			105		
<u></u>		 							 E L	ф +	-		_			_		-	_	-			
POS	FEMUR: 4 9 10 20	PLATYMI	IA:	- +	00 /	0 0 0	99 195		QUERSIM QUERSIF	WINKEL	53	25	26	23	200	9	SEITENANSICHT		5	17	20	20 E	34
	<u>п</u>	7			·	***		į	88	I						. 4.5	SE				. 4.5	III	

لبا	ı
	١
-	١
	1
OK.	ı
	1
-	1
	١
L	ı
	١
Z	١
	I
0	١
	١
لبا	١
	١
-	١
	١
U)	١
	1

EPOCHE: 08-10

FILE

. !	1		1			1	1	1 1 1 1 1 1 1 1	1	1	1 1 1 1	1				1 1 1 1 1
POS NR.	LFNR.	LFNR.	LFNR.	LFNR.	LFNR.	LFNR.	LFNR.	LFMR.	LFNR.	LFNR. 	LFNR.	LFNR.	LFNR.	LFNR.	LFNR.	MAN WW
FEMUR	-	-	_		_		-				,					
- 0	747	000	ගිර	00	00	<u> </u>	50	© 0	424	200	(5) (2	<u> </u>	4000	(5) (5	600	មាន ក្រុ
o on	320	- co	ව ලබ	 o co	0 60	D (20)		D (50)			D (Z)	202	о ш О Ю			f 00 D (*)
900	127		© ©	95	<u> </u>	© ©	© ©	(S) (S	124	00	ගිර	20	27	202	00	00 (S
PLRTYMI	84.4		* * * * *)		* * * * *)) * * * *	8	* * * *	* * * *		75.0		* * * * *	
TIBIA		 	 	 	## ## ## ## ## ## ##			11 11 11 11 11 11 11	H	 	 	 	11 11 11		 	11 11 11 11 11 11
**	G	G	G	5	727	ď	ď	V U	c	d	c	c	L.	2 2 2	o o	0
- 1	00	00	2 (2)	000	428	2 G	D (2)	t (5) 0	202	202	202	202	0 CO	- 4 20 - 7	 5 C	# 00
00	0	- 0	0	- 0	(D)	- -	(5)	(2)	 (D)	20 (20	- (D)	 (D)	(M)		00	ro.
m 00 0	C 0	 ©	ලන ල	<u> </u>	— - თ რ	 © 0	<u> </u>	© 0	<u>ත</u>		(Z) (10	ш Ю	50	r u (10 (
m n or	202	202	2 (2	2) (2	4 C	 D (S	D 62	S) (S)	2 2	202	202	5 (5	 0 40	0 00 0 00	2) (2	A 6
100	· ©	0	· (Z)	-	76	- G	(0)	L (\$)	- 0 0	00	(2)	00	71.	-	00) e 1 00
0.0ERSIM	**************************************	1	1	1	76.71		1 * 9						74.2	86.7		75 1
# TEL +	BOEGEN	- II - II - II - II - II - II - II) 	- - - - - -	- H - H - H - H - H - H			- II - II - II - II - II - II	H H H H H		- II - II) II) II • II • II	- 11	. H . H . H . H
(°	547	cs -	CS	0000	n. 2	143	cs 	(5		- 6	G	G	r-	27.5	9	G
4 C	7 (2	0 5) (S	7000) (r	F 14	0 65) (S		 o c	20	90	0 V 0	700	0 0	වල
- W) u () () () ()	0 (5) (S	700	 - N M C) P	2) (2) (S	202		0 6	20	0) G		D G
0.40	200	200	20 02	0 K	4 4 4	- [1]	 D ©	2 (Z	2 0	202	D (S	200	2) (2			ව ල
7.0	116	- 0	(Z)	124		000	(2)	(2)	 0	00	රෙත		7 000	143	127	රෙත
20	120	- 6	(2)	120	128	04	9	(2)	- - -	- 60	G)		CM	- 6	7	(2)
72	100 00	_ _ _	<u>a</u>	_ _ _	 	2	_ ©	(2)	- 6	- 6	_ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _	- 69 -	0
5-	125	50	 		127	m	20	2)	6	0	0	60	124		124	Z:
SEITENANSICHT		SCHREDEL:														
-	183	9	Ø	189 -	178	187	0	Ø	_ _ _	- 0	Ø	0	188	189	- 60	(<u>C</u>)
ıŋ	101	- 6	9	O	- რ	(T)	_ _	C D			(Z)	<u> </u>				(S)
[~ (125	 ©0	(2) ((A 6	(T) = [7] = T = =	т т СЧ С		C D 6			S	S	10 v	 		ග ර
20 V C	 2	50	202	7 (2	- 00	7 0	202	O	2 2		202	202	-	2 5	 0 02	୨୯୪
110	196	00	000		(A) (C)	- -	(2)	00 0 00 0	· —	00	00	00	140	167	115) (E)
(M)	96	- 60	20	- 26	80	86	60	CN	- 60	- 69	9	- 0	166	- 0	- 88 -	(3)
1	1 1 1 1 1 1 1 1 1	1		1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1		1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1					1 1 1 1 1 1 1 1 1

OSTEOMETRIE

EPOCHE: 08-10

8E79FB

FILE:

				-		
LFMR.	ଦଦଦଦଦ * * * * *	 	ଷ ଷ ଷ ଷ ଅ ୍ଷ ଷ ଷ	* * II * * II * * II * * II * * II	 	ଉଉଉଉଉଉଉ
LFMR.	20000 *	- - - - - - - -	ବ୍ରବ୍ରବ୍ରବ୍ର		ପ୍ରପ୍ରପ୍ରପ୍ର	. 50000000
LFNR. 1	SOSSS *	- - 		ବଦବଦବଦବ	 	
LFMR.		- II - II - II - II - II - II - II	2 0 0 0 0 0 0 0 1		ଉଉଉଉଉଉଉ	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
LFMR.	SOSSS **		222222	* * II * * II * * II * * II * * II * * II	ବଦ ଦ ଦ ଦ ଦ ଦ ଦ ଦ	0000000
7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	QQQQQ **	- - - - - - -	- 555555555555555555555555555555555555	* * II * * II * * II * * II * * II	0 0 0 0 0 0 0 0	
LFMR.		- II - II - II - II - II - II - II	2000000	****** ****** ******************	220000000000000000000000000000000000000	2 2 2 2 2 2 2 3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
LFMR.	00000 #	- II - II - II - II - II - II - II - II	0000000		2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2 2 2 2 3 1 3 1
LFNR.	ଷଷଷଷଷ 1	+ II + II + II + II + II + II + II	n n n n n n n n n	* * * II * * * II * * * II * * * II	ଦ୍ର ଦ୍ର ଦ୍ର ଦ୍ର ଦ୍ର ଦ୍ର ବ	8088888
1888 339.		- II 0 II • II .	4 4 8 2 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	80.61	1	2 2 2 2 2 2 2 2
LFINE.	ଷ୍ଟ୍ର ପ୍ରତ୍ୟ । ୧୯ ୧୯ ୧୯ ୧୯ ୧୯ ୧୯ ୧୯ ୧୯ ୧୯ ୧୯ ୧୯ ୧୯ ୧୯	- - - - - - -	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	80.81	ମ ପ୍ରସ୍ତ୍ରସ୍ତ୍ର	2 2 2 2 3 3
LFNR.	222221 +	- - -	0000000	 * * * * * * * * * *	। - - 	
LFNR.	SSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSS	- 	0000000	1 *************************************	2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	20000\psi
LFNR.	SSSSS 9	- 6 6 6 6 6 6 6	98 98 98 98 98 98 98 98	74.11	5 20 8 24 1299 1499	7 7 7 7 8 8 8 8 8 1 8 1 8
LFNR.	20000	- II - II - II - II - II - II - II - II	0000000		8444 8444 888888	SCHREDEL: 188 19
LFNR.	7 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	987 777 777 777 777 777 777 777 777 777	75,	80EGEN 60 13 12 12 1	o − co 1
POS NR.	+ 00 0 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	TIBIA:	- + 000000+ - 000000+ - 000000+	QUERSIM QUERSIM ====================================	INKEL + 23 25 25 27 27 28 27 29 27 29 27 29 27 29 27 29 27 29 29 27 29 27 29 27 29 27 29 27 29 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	SEITENBNSICHT 2009 200 200 200 200 200 200 200 200 20

OSTEOMETRIE

EPOCHE: 08-10

LFNR. LFNR.	* * * *
CFNR. LFNR. LFNR	* * * * * * * * * * * *
LFNR. LFNR.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
CFNR CFNR	 *
LFNR. LFNR. LFNR. LFNR. LFNR. LFNR.	 *
LFNR. LFNR.	 *
LFNR. LFNR. LFNR. LF	* *
LFNR.	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	****** 7388 7388 7388 7388 7388 7388 738
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
U	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
7	0.00 0.00 0.00
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
***	******* ********
X	****** ******* 1248.21
SEITENANSICHT 40 47 48 47 48 69 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44	JUGOFRI JUGOMAI KAPAZI

OSTEOMETRIE

EPOCHE: 08-10

8E79FB

FILE:

••		ල ල – – –]		න ව 	ල ල	 	ල ල	 (C) (2) 	nun Histor Hallen		- -	Ø 1	2) CZ	 	ص ح	ත ව 	*	* * *	***	* * * *		• * * * * * * * *	***	* * *	* II * II * II
LFMR		***		1					-											*	*	*	* * * *	÷ ÷	÷ *	*	-	* II * H
LFNR.	æ	4 4 4 4 6 6 6 7	നെ വൈന		<u>с</u>	121	@ @	ල	ගෙත	(25)	S) 		ලාර	0.00	<u></u>	Z) (Z	0 (50		122 97	* *	****	*****	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	****	• * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	*****	*****	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR.	Ø	ମ ଅପଟ	900 44		NO 0	132 132	ଷଷ	(2)	ତ ସ	(20)	 		00	- 	(Z)	2)(2	0	œ.	126 106	1	 	0.0	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	e	e 62.	· *	*****	- * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR.	. <u>~</u>	186 196 196	. — — .		158	126	_ @ @ @	(Z)	© ©	000	 		PO 15	- -	(2)	 20	00	62)	10 P	0 0 K	7.	96.61	****			*	***	1509.51
LFNR.		@ @ @	000	 - - - - - -	9	2 Q	e) c	9 69		000	20		00	00	<u> </u>	z) cz		60	a a		* * * * * *	******	****			-	******	- H H H H H H H
LFNR.		@ @ @	. — — ·	- 	5	2 Q	æ æ	. —	c> c	. — .	 - 		00		Ø:	50 CS	. —	60	<u>ක</u> ව	- - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -		*	****		******	*****	*****	- H H H H H H
LFNR.	0	@ @ @			Ø (2 Q	 	(S)		0.00	D		@ @	. —	Ø (20 62	 0	69	a a 			*****		****		. —	-	- H H H H H H H H
LFNR.	9	ත ව ප	000	 	0	20	e e	. —	ල ල – –	. — .	 		00	00	Ø (200	000	G)	a a 	- - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	* * * * * *	******	****		******	*****	-	-
LFNR.		- B C) (E) (E)	 	© G	0.00	z (z)	(S) (Z) (Z)	© 0	 -			200	. co	(Z) (2) (3	- -	ලා ලා — —		-	*	*	*****	*****	****	******	* II * II * II * II * II * II
LFNR.	(S)		000		00	. — .	20	<u> </u>	20	© (20	 S) (S	0 00	G D (2) (2		@ @ ——	-	+ * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	****		*****		* * * *	-	- II
LFNR. 1		128 69 1 - 24	- — - ოთ	! ! !	444	120	 20	© ;	4 6	æ (7) d 		500		 2 GO	 	2) (2	 0 (50	2 4 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20		5 6	9.6	_******	* C	0 2	*	****	1326.31
LFNR. 1	P)	108 757 	28 1	! ! ! !	140	123	- - - -	 Θ,	4 15 7 1	25	9 1		100.0	N	120	10 to 1	0 4 0 4	7	122 184		000	00.00	7	n o	120 10		80.64	1343.51
LFNR. 1		187 1 7 6 1 1 7 0	. — — . . — — .	 	165	152	196	ω. Ε	7 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	ر وي ا	3 I I		15	 70 70	- - - - -	24 00 00 00	202	1	1389 188		78.6	77.01	*	* * c	, z	· *	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1473.81
FAR.		a a a	000	! ! !	00		z c	(Z) (20	6 0 (Ø (200		æ(20 02	. —	<u> </u>		- * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	*****		*****	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	*****	*****	- H H H H H H H H H H H H H H H H H H H
LFN 1	GESICHT:		000	 	00	- — ·	20 CD	(S) (20 00	©	5)		60	z c		<u>-</u>	20 02	00	@ @		+ * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	-		*****		*****	-	* H H H H H
LFNR. 1		123 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	362	SICHT:	138	124	900	92	342	25 1	90	CHT:	0		73.		204	4	130 100 -	7 3	+ 12		m (7 1	0 -	-	74.61	_ !!
8 N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	SEITENBNSICHT	440 1-00) C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	FRONTALANSICHT	ωσ	9 9	4 4 2 4	46	52	45.	0 1 1	BASALANSICHT	2		14	900	- Cu	90	 699		PEHOFI	BREHOEI	GESII	066551	CRBFBI	JUGOFRI	JUGOMAI	KAPAZI

OSTEOMETRIE

EPOCHE: 08-10

				* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFMR.	ବ୍ରବ୍ରବ୍ର । 	କଟ୍ଟିବ୍ର ବ୍ୟବର ପ୍ରତ୍ତ । 	କ୍ତର୍ବର୍ବର୍ବର 	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR.	ବ୍ୟବ୍ୟବ୍ୟ	55555555555	ବ୍ୟବ୍ୟବ୍ୟବ୍ୟବ୍ୟ	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR.	ଦ୍ର ଦ୍ର ଦ୍ର ବ୍ର	55555555555	ବ୍ୟବ୍ୟବ୍ୟବ୍ୟବ୍ୟ	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR.	000000	8080808080	ବ୍ୟବଦ୍ୟବ୍ୟବ୍ୟବ୍ୟ	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR.	200000	<u>ଷ୍ଟ୍ର ପ୍ରତ୍ୟ ପ୍ରତ୍</u> ୟ	0000000000	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR.	000000	55555555555	ତ୍ର ବ୍ର ବ୍ର ବ୍ର ବ୍ର ବ୍ର ବ୍ର ବ୍ର ବ୍ର ବ୍ର ବ	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR. 1	000000	55555555555	ବ୍ରବ୍ରବ୍ରବ୍ରବ୍ର	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR.	200000	5555555555	00000000000	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR.	ବ୍ୟବ୍ୟବ୍ୟ 	ଦେଇ ଉଦ୍ବ ଦେବ ଦେବ ଦେବ	ଓ ବିରଦ୍ଧ ବିଷ୍ଟି ବିଷ୍ଟ ବିଷ୍ଟ ବିଷ୍ଟି ବିଷ୍ଟି ବିଷ୍ଟି ବିଷ୍ଟ ବିଷ	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFMR. 1	000000	2.7.0 20.00 20.00 20.000 20.0000 20.000000	ବ୍ରବ୍ରବ୍ରବ୍ରବ୍ର	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR.	888888	2.4.2 20.4.2 22.4.1.10.2.2.2.2.2.2.2	ଅପରସ୍କ୍ର ଅପରସ୍କ୍ର	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR. 1	000000	ଦ୍ରତ୍ର ଦ୍ରତ୍ର ଦ୍ର	ଉପ୍ରତ୍ତ୍ର ବ୍ର	* * * * * * * * *
LFNR. 1		<u> </u>	ପ୍ରପ୍ରପ୍ରପ୍ରପ୍ରପ୍ର	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LFNR.	9 2 2 2 3 4 2 1	4 0 4 6 4 0 6 7 6 6 7 6 9 4 9 9 9 9 9 9 9 9	. 2 2 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22	
LFNR. 1	GESICHT:	ର ଜନ୍ମ ଅନ୍ୟୟକ୍ତ ବ୍ୟବହର	ଜର ଉପ ଉପ ବର ବର ବ	
LFNR.	1	181CHT:	 	**************************************
2 X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	SEITENBNSICHT 40 47 48 69 70 71	FRONTALANSICHT 18	845ALANSICHT 7 11 45 66 62 65 65 65	LGEBREI LGEHOEI GESII OBGESI CRBITI JUGOMRI KAPAZI